



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für Verteidigung,  
Bevölkerungsschutz und Sport VBS

**Bundesamt für Landestopografie swisstopo**

# Amtliches Ortschaftenverzeichnis mit Postleitzahl und Perimeter

1. Januar 2023

Notes zu Release «Januar 2023»

## Herausgeber

Bundesamt für Landestopografie swisstopo  
Geodäsie und Eidgenössische Vermessungsdirektion (Vermessung)  
Seftigenstrasse 264, CH-3084 Wabern  
[vermessung@swisstopo.ch](mailto:vermessung@swisstopo.ch) / [www.cadastre.ch](http://www.cadastre.ch)





Originalsprache: Deutsch

Aktenzeichen: swisstopo-545.4-4/2

Die geschlechtsspezifische Differenzierung wird aus Gründen der Lesbarkeit nicht durchgängig umgesetzt.



## Inhaltsverzeichnis

<b>1. Allgemeine Informationen</b>	<b>5</b>
1.1. Versionenhistorie	5
1.2. Datenmodell	5
<b>2. Besondere Arbeiten für den Release Januar 2023</b>	<b>6</b>
2.1. Geometrische Korrekturen	6
2.2. Korrektur Ortschaften gemäss Vergleich mit Postverzeichnis	6
2.3. Weitere Korrekturen	6
<b>3. Bearbeitung der Nachführungsmeldungen für Release Januar 2023</b>	<b>7</b>
3.1. Statistik Statistik aktualisieren	7
3.2. Nachführungsmeldungen	7
3.3. Vollzug genehmigte neue/wegfallende Ortschaften	8
3.4. Vollzug Änderung des Ortschaftsnamen	8
<b>4. Pendenzen für den folgenden Release</b>	<b>9</b>
4.1. Ortschaftsänderungen genehmigt, jedoch noch nicht in Kraft	9
4.2. Ortschaftsänderungen, Genehmigungsverfahren laufend	9
4.3. Weitere Pendenzen	9
4.4. Planung der nächsten Releases	9
<b>5. Hinweise zur Datenabgabe</b>	<b>10</b>





## 1. Allgemeine Informationen

### 1.1. Versionenhistorie

Bis Ende 2013 wurde der Datensatz jeweils zweimal jährlich nachgeführt und publiziert per 1. Mai und 1. November.

Ab Januar 2014 wird der Datensatz monatlich nachgeführt und per 1. des Monats publiziert. Die nachfolgende Tabelle beinhaltet die Historie des laufenden Jahres. Frühere Versionen sind in den Release-notes der vorderen Jahre enthalten.

Release	publiziert	Nachführungs-meldungen	Arbeiten durch swisstopo
Januar 2023	01.01.2023	bis 12.12.2022	<ul style="list-style-type: none"><li>• Besondere Arbeiten (Kapitel 2)</li><li>• Nachführungsmeldungen (Kapitel 2.3)</li></ul>

### 1.2. Datenmodell

Das Datenmodell PLZO-CH basiert auf dem Datenmodell DM.01-AV-CH-24d enthält jedoch nur das TOPIC «PLZOrtschaft». In der Tabelle «PLZ6» wurde der Identifikator «IDENT PLZ, Zusatzziffern» entfernt, da es PLZ-Flächen gibt, welche mehrere Geometrien besitzen, so dass der Identifikator nicht eingehalten werden kann.

Der Entscheid ein neues Datenmodell einzuführen wurde nach der Lösungssuche mit der Post gefällt. Wir mussten feststellen, dass die Modellierung wie sie im Datenmodell DM.01-AV-CH-24d vorliegt nicht der Realität entspricht und dementsprechend die Einführung eines neuen Datenmodells die beste Lösung darstellt.



## 2. Besondere Arbeiten für den Release Januar 2023

### 2.1. Geometrische Korrekturen

Für die folgenden Ortschaften wurden geometrische Korrekturen vorgenommen:

Kt./Land	Ortschaftsname	PLZ6	Änderungsart
NE	Boudry	201700	Topologische Korrektur
VS	Grône	397900	Topologische Korrektur
VS	Vernamiège	196100	Topologische Korrektur
VS	Vex	198100	Topologische Korrektur

### 2.2. Korrektur Ortschaften gemäss Vergleich mit Postverzeichnis

Für die folgenden Ortschaften wurden Korrekturen vorgenommen:

Kt./Land	Ortschaftsname	PLZ6	Änderungsart

### 2.3. Weitere Korrekturen

Der Rechnungsprozess zur Zuweisung der betroffenen Gemeinde pro PLZ resp. Ortschaft wurde verändert (Release Januar 2023). Pro PLZ resp. Ortschaft werden neu alle betroffenen Gemeinden referenziert.



### 3. Bearbeitung der Nachführungsmeldungen für Release Januar 2023

#### 3.1. Statistik Statistik aktualisieren

Gegenüber dem PLZ-Release Dezember 2022 wurden für den PLZ-Release Januar 2023 die Perimeter (siehe auch Kapitel 2) geändert von:

30 Ortschaftspolygonen (entspricht 0.7% von total 4'026 Polygonen) und

30 PLZ6-Polygonen (entspricht 0.7% von total 4'126 Polygonen)

#### 3.2. Nachführungsmeldungen

Die folgenden Nachführungsmeldungen wurden integriert<sup>1</sup>:

Kt./Land	Ortschaftsname	PLZ6	Änderungsart
BE	Bévilard	273502	Perimeteränderung
BE	Malleray	273504	Perimeteränderung
BE	Pontenet	273300	Perimeteränderung
NE	Areuse	201500	Perimeteränderung
NE	Auvernier	201200	Perimeteränderung
NE	Bevaix	202200	Perimeteränderung
NE	Bôle	201400	Perimeteränderung
NE	Boudry	201700	Perimeteränderung
NE	Colombier NE	201300	Perimeteränderung
NE	Cormondrèche	203600	Perimeteränderung
NE	Cortailod	201600	Perimeteränderung
NE	Gorgier	202300	Perimeteränderung
NW	Büren NW	638200	Perimeteränderung
NW	Hergiswil NW	605200	Perimeteränderung
NW	Kriens	601000	Perimeteränderung
NW	Oberdorf NW	637041	Perimeteränderung
OW	Kägiswil	605600	Perimeteränderung
OW	Ramersberg	606002	Perimeteränderung

<sup>1</sup> Die Ortschaftsnamen sind in dieser und den folgenden Tabellen nach 1) Kantonskürzel (falls angegeben) alphabetisch und 2) nach Ortschaft ebenfalls alphabetisch sortiert. Die Kantonskürzel betreffen den Urheber der Nachführungsmeldung.



Kt./Land	Ortschaftsname	PLZ6	Änderungsart
OW	Sarnen	606000	Perimeteränderung
OW	Stalden (Sarnen)	606300	Perimeteränderung
OW	Wilen (Sarnen)	606200	Perimeteränderung
SG	Unterwasser	965700	Perimeteränderung
SG	Wildhaus	965800	Perimeteränderung
VS	Bramois	196700	Perimeteränderung
VS	Nax	197300	Perimeteränderung
ZH	Agasul	830802	Perimeteränderung
ZH	Illnau	830800	Perimeteränderung

### 3.3. Vollzug genehmigte neue/wegfallende Ortschaften

Die folgenden Ortschaftsänderungen (nach erfolgreichem Genehmigungsverfahren) wurden integriert.

Kt./Land	Ortschaftsname	PLZ6	Änderungsart/Bemerkung

### 3.4. Vollzug Änderung des Ortschaftsnamen

Die folgenden Ortschaftsnamensänderungen (nach erfolgreichem Genehmigungsverfahren) wurden integriert.

Kt./Land	Ortschaftsname (bisher)	PLZ6 (bisher)	Ortschaftsname (neu)	PLZ6 (neu)





## 4. Pendenzen für den folgenden Release

### 4.1. Ortschaftsänderungen genehmigt, jedoch noch nicht in Kraft

Folgende Ortschaften (Neue, Wegfallende resp. Namensänderungen) haben das Genehmigungsverfahren erfolgreich durchlaufen, sind jedoch noch nicht in Kraft und deswegen noch nicht im Datensatz.

Tritt in Kraft per xx.xx.2022:

Kt./Land	Ortschaftsname (bisher)	PLZ6 (bisher)	Ortschaftsname (neu)	PLZ6 (neu)

### 4.2. Ortschaftsänderungen, Genehmigungsverfahren laufend

Folgende Ortschaften (Neue, Wegfallende resp. Namensänderungen) befinden sich zur Zeit im Genehmigungsverfahren.

Kt./Land	Ortschaftsname (bisher)	PLZ6 (bisher)	Ortschaftsname (neu)	PLZ6 (neu)

### 4.3. Weitere Pendenzen

Anpassung des Datenmodells zur korrekten Handhabung der Multipart-Geometrien. Einheitliche Darstellung der grossen Seen.

### 4.4. Planung der nächsten Releases

Release	publiziert	Nachführungsmeldungen	Arbeiten durch swisstopo
Februar 2023	01.02.2023	bis 31.12.2022	<ul style="list-style-type: none"><li>Nachführungsmeldungen</li><li>Weitere Bereinigungen gemäss Kapitel 4</li></ul>
März 2023	01.03.2023	bis 31.01.2023	<ul style="list-style-type: none"><li>Nachführungsmeldungen der Kantone</li><li>Weitere Bereinigungen gemäss Kapitel 4</li></ul>



## 5. Hinweise zur Datenabgabe

Der Release Januar 2023 des «Amtlichen Ortschaftenverzeichnisses mit PLZ und Perimeter» wird als gesamter Datensatz über die ganze Schweiz abgegeben und in vier Datenformaten zur Verfügung gestellt:

- Format Interlis 1 (in Deutsch, Französisch und Italienisch) gemäss PLZO-CH vom 27.8.2012, <https://models.geo.admin.ch/Swisstopo/>
- Format File Geodatabase: Version ArcGIS 10.8 von ESRI
- Format Shape
- Format CSV: mit Titelzeile «Ortschaftsname / PLZ / Zusatzziffer / Gemeindenname / Kantonskürzel / E / N»  
Die Attribute «E» (Ostwert) und «N» (Nordwert) geben die Koordinate eines beliebigen Punktes innerhalb des Ortschafts- resp. Postleitzahlperimeters wieder.

Die Datensätze stehen jeweils in den beiden Bezugsrahmen LV03 und LV95 auf [www.cadastre.ch](http://www.cadastre.ch)<sup>2</sup> zur Verfügung.

Der Datensatz darf frei verwendet werden. Bei jeder Weitergabe sind die Nutzungsbedingungen (Lizenz.pdf) beizulegen oder zu verlinken. Bei digitalen oder analogen grafischen Darstellungen und Publikationen sowie bei der Weitergabe ist in jedem Fall folgende Quellenangabe (je nach Sprache) gut lesbar anzubringen:

*Bundesamt für Landestopografie swisstopo*

*Office fédéral de topographie swisstopo*

*Ufficio federale di topografia swisstopo*

*Uffizi federal da topografia swisstopo*

*Federal Office of Topography swisstopo*

Bitte beachten Sie auch die Nutzungsbestimmungen in der Produkteinformation und der Datei Lizenz.pdf.

---

<sup>2</sup> <https://www.cadastre.ch> > Service & Publikationen > Service & Produkte > Geografische amtliche Verzeichnisse > Amtliches Ortschaftenverzeichnis